

Instrukcja obsługi: elektroniczna niania BC-008

Opis części:

Odbiornik

1. Antena
2. Klips do paska
3. Wyłącznik sygnału dźwiękowego RESET
4. Włącznik/wyłącznik odbiornika ON/OFF wraz z regulacją głośności
5. Przełącznik kanału 1/2
6. Przełącznik wyboru baterii AIK- baterie alkaliczne, Charge-akumulatory
7. Przełącznik trybu odbioru : głośnik lub alarm wibracyjny.
8. Oslona baterii
9. Optyczny wskaźnik dźwięku (migające diody).
10. Wejście zasilacza AC/DC

Nadajnik

11. Przełącznik kanału 1/2
12. Przełącznik trybu nadawania (PIR+MIC, MIC, PIR)
13. Przełącznik wyboru baterii AIK- baterie alkaliczne, Charge-akumulatory
14. Wskaźniki sygnalizujące pozycję ustawienia
15. Włącznik/wyłącznik ON/OFF wraz z regulacją czułości
16. Czujnik ruchu - regulowane pokrętko
17. Mikrofon nadajnika
18. Oslona baterii
10. Wejście zasilacza AC/DC

Obsługa urządzenia:

1. Należy otworzyć osłonę baterii nadajnika oraz odbiornika (8).
- 1.1. Następnie do nadajnika należy włożyć cztery baterie typu AA i zamknąć osłonę baterii. Jeśli chcemy używać baterii akumulatorowych należy odpowiednio ustawić przełącznik wyboru baterii (6)
- 1.2. Cztery baterie typu AAA należy umieścić pod osłoną odbiornika. W przypadku użycia baterii akumulatorowych należy pamiętać o odpowiednim ustawieniu przełącznika. (13)
2. Wybór trybu czuwania: ustaw regulator na pozycję głośnika lub pozycję wibrowania. (7) Kiedy czujnik PIR wykryje ruch lub mikrofon MIC dźwięk, uruchomi sygnał dźwiękowy lub alarm wibracyjny odbiornika (w zależności od ustawienia).
3. Używając zasilacza sieciowego, należy podłączyć go do wejścia AC/DC (10). Zaleca się używanie nadajnika z zasilaczem, aby zapewnić jego stałe zasilanie. W przypadku używania zasilacza należy pamiętać o wyciągnięciu baterii alkalicznych.
4. Wybierz kanał używając do tego przełącznika kanału (5,11). **Ważne:** Nadajnik i odbiornik muszą być ustawione na tym samym kanale.
5. Umieść nadajnik w odległości 1-3 m od dziecka. Możesz położyć nadajnik na biurku lub innym miejscu. Należy jednak pamiętać aby nadajnik był skierowany w stronę dziecka.
6. Włącz nadajnik przyciskiem ON/OFF (15). Na nadajniku zaświeci się światelko. Regulując czułość można nadajnik dostosować do warunków otoczenia tak by zapobiec np.: dźwiękom dochodzącym spoza domu.
7. Włącz odbiornik pokrętką ON/OFF (4).
8. Nadajnik automatycznie wyśle do odbiornika sygnał dźwiękowy, gdy tylko wykryje dźwięk wydany przez dziecko.
9. Można zwiększyć lub zmniejszyć głośność odbiornika regulując je pokrętką ON/OFF (4)
- 9.1 Optyczny wskaźnik dźwięku: w przypadku, gdy konieczne jest wyłączenie dźwięku lub jego zmniejszenie na odbiorniku, wskaźniki dźwięku po odebraniu sygnału zaświecą diody, aby zaalarmować opiekuna.
10. Dzięki klipsowi do paska, odbiornik można nosić przy sobie. Zapewnia to stałą kontrolę nad dzieckiem. (2)

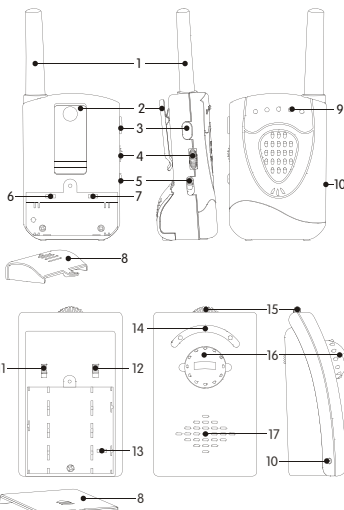
Nadajnik: wybór trybu

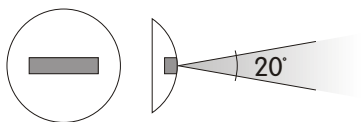
11. Ustaw odpowiedni tryb używając do tego przełącznika (12).
- 11.1 **PIR + MIC** = po wykryciu ruchu dziecka lub dźwięku wydanego przez nie, nadajnik wyśle sygnał do odbiornika.
- 11.2 **MIC** = aktywny tylko mikrofon
- 11.3 **PIR** = aktywny tylko czujnik ruchu

PIR jest używany do wykrywania ruchu dziecka. Po wykryciu ruchu wysła sygnał do odbiornika, który wydaje dźwięk (Bip,Bip). (np. dziecko budzi się i zaczyna się ruszać w łóżeczku lub zwierze wchodzi do pokoju dziecka i zbliża się do niego.).

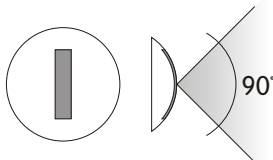
Regulacja kąta PIR:

Możliwa jest regulacja kąta czujnika PIR poprzez przekręcenie pokrętki (16), które można ustawić np. pionowo lub poziomo zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Można także zdjąć pokrętkę, aby uzyskać maksymalny kąt wykrywania (180 stopni, 6 m)





Wykrywa ruch na szerokiej płaszczyźnie wysyłając promień pod kątem 20° w odległości około 6m



Wykrywa ruch pod wąskim kątem w pionie. Specjalny użycie w przypadku ochrony dziecka przed np.: innymi dziećmi, zwierzętami, lub informując o jego wydostaniu się z łóżeczka. - 90°, około 6m

12. Kiedy odbiornik da sygnał dźwiękowy po wykryciu ruchu dziecka lub dźwięku, możliwe jest wyłączenie sygnału przez wciśnięcie wyłącznika sygnału dźwiękowego (3). Dźwięk zostanie ponownie włączony po ok. 5 sekundach.

Wskaźniki pozycji (14):

Kolor	Włączony	Wyłączony
Czerwony	Wysyłanie sygnału	Pozycja czuwania
Zielony	Włączone zasilanie	Wyłączone zasilanie
Pomarańczowy	Wykryty ruch	

Parametry techniczne:

1. Częstotliwość 40,665 Mhz/ 40,695 Mhz
2. Bateria: Odbiornik: AAA x 4 (lub 4 x AAA akumulatory)
Nadajnik: AA x 4 (lub 4 x AA akumulatory)
3. Zakres: < 250m
4. Podwójny czujnik: dźwięk, ruch
5. Dźwięk: 60 Hz

Karta gwarancyjna

1. Elektroniczna niania BabyOno

2. Data sprzedaży.....

3. Pieczęćka sklepu.....

1. Podstawą do złożenia reklamacji jest dokładnie wypełniona karta gwarancyjna zawierająca datę zakupu, pieczęćka sklepu, podpis sprzedającego z załączonym paragonem zakupu. Karta gwarancyjna wypełniona w sposób nieprawidłowy lub niepełny jest nieważna.
2. Firma Ono udziela gwarancji na okres 12 m-cy od daty zakupu urządzenia przez klienta.
3. Napraw gwarancyjnych firma Ono dokonuje w terminie 21 dni od daty dostarczenia urządzenia do punktu napraw, a okres gwarancyjny zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń mechanicznych powstałych z nieprawidłowego użytkowania, niezgodnego z instrukcją obsługi,
 - stwierdzonych modyfikacji i zmian konstrukcyjnych produktu lub napraw wykonywanych poza firmą Ono,
 - uszkodzeń wynikłych z działania czynników zewnętrznych: promieniowania słonecznego, deszczu, zanieczyszczenia, niewłaściwego zasilania oraz przepięcia w sieci energetycznej.
5. Użytkownik przekazując urządzenie z niniejszą kartą gwarancyjną do punktu serwisowego firmy Ono w celu dokonania naprawy gwarancyjnej akceptuje wszystkie powyższe warunki udzielonej gwarancji.
6. Sprzedawca odpowiada za niezgodność towaru konsumpcyjnego z umową jedynie w przypadku jej stwierdzenia przed upływem dwóch lat od wydania tego towaru kupującemu; termin ten biegnie na nowo w razie wymiany towaru. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
7. Gwarancja obejmuje cały teren Rzeczypospolitej.

Adnotacje o naprawach:

Data przyjęcia

Data dokonanej
naprawy

Szczegóły dotyczące
naprawy

Przedłużenie
gwarancji

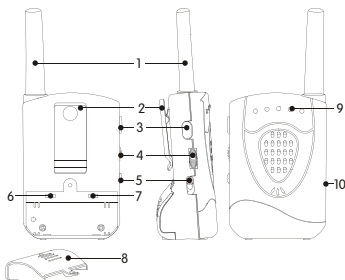


Instructions for use: BC-008 electronic nanny

Description of parts:

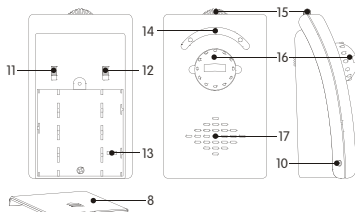
Receiver

1. Aerial
2. Belt clip
3. RESET volume switch
4. ON/OFF switch of the receiver with volume adjustment
5. Channel switch 1/2
6. Battery switch AIK - alkaline batteries, Charge - rechargeable batteries
7. Receiving mode switch: speaker or vibration alarm.
8. Battery compartment
9. Optical sound indicator (flashing diodes).
10. AC/DC adaptor socket



Transmitter

11. Channel switch 1/2
12. Transmission mode switch (PIR+MIC, MIC, PIR)
13. Battery switch AIK - alkaline batteries, Charge - rechargeable batteries
14. Status indicators
15. ON/OFF switch with sensitivity adjustment
16. Movement detector - adjustable knob
17. Transmitter's microphone
8. Battery compartment
10. AC/DC adaptor



Appliance's operation:

1. Open the battery compartment of the transmitter and the receiver (8).
 - 1.1. Put four AA batteries in the transmitter and close the battery compartment. If you want to use rechargeable batteries, battery switch should be appropriately adjusted (6)
 - 1.2. Put four AAA batteries into the receiver. If you want to use rechargeable batteries, battery switch should be appropriately adjusted (13)
 2. Stand-by mode choice: Adjust the switch to the speaker or vibration position. (7) When the PIR detector detects movement or the microphone MIC sound, it will start a sound signal or vibration alarm of the receiver (depending on the setting).
 3. If you use the adaptor, you should connect it to the AC/DC adaptor socket (10). It is recommended to use the transmitter with the adaptor in order to ensure a constant power supply. If you use adaptors, remember to remove alkaline batteries.
 4. Choose the channel using the channel switch (5,11).
- Important:** Transmitter and receiver have to be set on the same channel.
5. Place the transmitter 1-3 m from your child. You can put the transmitter on a desk or in another place. You should remember to direct the transmitter towards your child.
 6. Turn the transmitter on with the ON/OFF switch (15). A light will appear on the transmitter. By adjusting the sensitivity it is possible to adjust the transmitter to surrounding conditions in order to avoid for example sounds coming from outside the house.
 7. Turn the receiver on with the ON/OFF switch (4).
 8. The transmitter will automatically send a sound signal to the receiver only if it detects a sound made by your child.
 9. You can increase or decrease the receiver volume by adjusting the ON/OFF knob (4)
 - a. Optical sound indicator: if it is necessary to turn off the sound or the volume decrease on the receiver, the sound indicators will flash diodes after receiving the signal in order to alarm the carer.
 10. Because of the belt clip, the receiver can be carried with you. It ensures constant care of your child. (2)

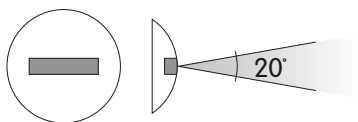
Transmitter: choice of mode

11. Set an appropriate mode using the switch (12).
- 11.1 PIR + MIC = after detecting the child's movement or sound, the transmitter sends a signal to the receiver.
- 11.2 MIC = only microphone active
- 11.3 PIR = only movement detector active

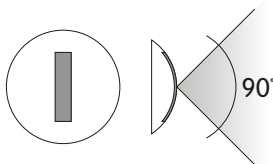
PIR is used to detect child's movement. After detecting the movement, it sends a signal to the receiver which makes a beep sound (Beep, Beep) (e.g. the child wakes up and starts moving in the cot or an animal enters the child's room and comes close to the child).

PIR angle adjustment:

It is possible to adjust the angle of the PIR detector by turning the knob (16) which can be adjusted for instance vertically or horizontally clockwise. You can also take the knob off to have a maximal detection angle (180°, 6 m)



It detects movement in a wide angle. Movement detection at a specific height. -20°, in an approx. distance of 6m



It detects movement in a narrow angle in a straight line. A special use to protect your child from e.g. other kids, animals or information about moving out of the cot. - 90°, approx. 6m

12. When the receiver gives a sound signal after detecting child's movement or sound, it is possible to turn off the sound by turning the RESET volume switch (3). The sound will be switched on again after approx. 5 seconds.

Status indicators(14):

Colour	On	Off
Red	Signal transit	Stand-by position
Green	Power on	Power off
Orange	Movement detected	

Specification:

- Frequency 40.665 Mhz/ 40.695 Mhz
- Battery: Receiver: AAA x 4 (or 4 x AAA rechargeable batteries)
Transmitter: AA x 4 (or 4 x AA rechargeable batteries)
- Range: < 250m
- Dual sensor: sound, movement
- Sound: 60 Hz



Gebrauchsanleitung: elektronisches BabyOno-Fon BC-008

Bestandteile:

Sender

1. Antenne
2. Ansteckclip zum Gürtel
3. Ausschalter des Signals RESET
4. ON-/OFF-Schalter mit Lautstärke-Regulierung
5. Kanalschalter 1/2
6. Batterie - Wahl - Schalter: AIK- Alkalibatterien, Charge- Akku
7. Empfang-Schalter: Lautsprecher oder Vibration
8. Batteriedeckel
9. Kontrolldiode für die Signaleinstellung (blendende Dioden)
10. Eingang für AC/DC Adapter

Empfänger

11. Kanalschalter 1/2
12. Schalter für die Grundfunktionen (PIR+MIC, MIC, PIR)
13. Batterie - Wahl - Schalter: AIK- Alkalibatterien, Charge- Akku
14. Kontrolldiode der Einstellung
15. ON-/OFF-Schalter mit Empfindlichkeit-Regulierung
16. Bewegungssensor-Regulierung
17. Mikrofon
8. Batteriedeckel
10. Eingang für AC/DC Adapter

Bedienung:

1. Entfernen Sie den Batteriedeckel des Empfängers und des Senders (8).
- 1.1. Stecken Sie dann vier AA-Batterien in den Empfänger ein und legen Sie den Batteriedeckel wieder auf. Falls Sie Akku benutzen wollen, müssen Sie die bestimmte Einstellung des Batterie - Wahl - Schalters wählen. (6)
- 1.2. Legen Sie ebenfalls vier AAA-Batterien in den Sender ein. Wenn Sie einen Akku benutzen, wählen Sie die bestimmte Einstellung des Batterie - Wahl - Schalters. (13)
2. Überwachungsfunktion: Schalten Sie mit dem Empfang-Schalter entweder Lautsprecher oder Vibration ein. (7)
Sobald der Bewegungssensor (PIR) eine Bewegung oder der Mikrofon (MIC) ein Geräusch registriert, ertönt ein Alarmsignal oder wird eine Vibration ausgelöst (gemäß der gewählten Überwachungsfunktion).
3. Wenn Sie den AC/DC Adapter benutzen möchten, schließen Sie ihn an den Eingang für AC/DC Adapter an. Es ist ratsam den AC/DC Adapter immer zusammen mit dem Empfänger zu benutzen, damit der Empfänger stets versorgt wird. Wird der AC/DC Adapter gebraucht, müssen die Alkalibatterien ausgenommen werden.
4. Mit der Hilfe vom Kanalschalter legen Sie die richtigen Empfangs- und Sendekanäle (5, 11) fest. **Wichtig:** Der Empfänger und der Sender müssen denselben Kanal benutzen.
5. Stellen Sie den Sender in 1-3 Meter Entfernung vom Kind. Richten Sie den Sender auf das Kind.
6. Schalten Sie den Empfänger mit ON-/OFF-Schalter (15) ein. Die Kontrolldiode beginnt zu leuchten. Dank der Empfindlichkeit-Regulierung des Empfängers können die Fehlerauslösungen, die durch Umgebungsgeräusche ausgelöst sind, eliminiert werden.
7. Schalten Sie den Sender mit ON-/OFF-Schalter (4) ein.
8. Der Sender sendet automatisch ein Audiosignal zum Empfänger, nachdem das Kind einen Laut hervorgebracht hat.
9. Man kann die Lautstärke des Senders erhöhen oder reduzieren, indem man sie mit der Hilfe vom ON-/OFF-Schalter (4) einstellt.
a. Lichtsignale des Senders: falls der Laut ausgeschaltet oder reduziert sein muss, werden Lichtsignale (blendende Dioden) ausgestrahlt und dadurch die Eltern alarmiert.
10. Sie können Ihr Baby ständig überwachen, wenn Sie den Empfänger mit dem Ansteckclip zum Gürtel benutzen (2)

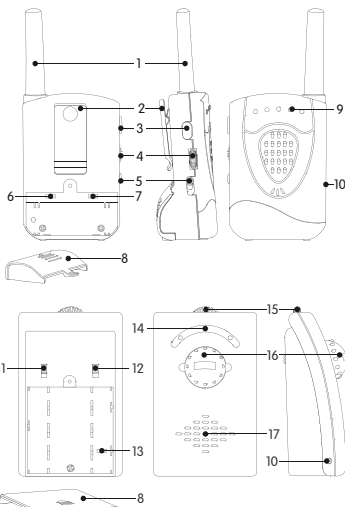
Sender: Wahl der Grundfunktion

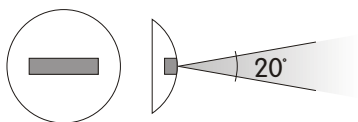
11. Wählen Sie die entsprechende Grundfunktion mit dem Schalter (12) aus.
11.1 PIR + MIC = Nachdem das Kind einen Laut hervorgebracht oder sich bewegt hat, sendet der Sender automatisch ein Audiosignal zum Empfänger.
11.2 MIC = aktiver Geräuschmelder
11.3 PIR = aktiver Bewegungsmelder

PIR dient als Alarmmeldung bei Auslösung durch Bewegung. Wird die Bewegung des Kindes registriert, sendet der Sender ein Alarmsignal (Bip, Bip). (z.B. Ihr Baby wacht auf und bewegt sich im Kinderbett, als auch die älteren Geschwister oder ein Haustier kommt ins Zimmer).

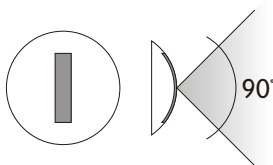
Regulierung des PIR-Winkels:

Dank dieser Regulierung ist es möglich den PIR-Winkel einzustellen (16). Zur Verfügung haben Sie folgende Einstellungen - senkrechte oder waagerechte in Uhrzeigerichtung. Diese Regulierungs-Schalter kann auch entfernt werden. Auf diese Weise erhalten Sie den maximalen Öffnungswinkel (180°, 6 Mtr.)





Erkennt eine Bewegung bei einem breiten Öffnungswinkel. Registriert eine Bewegung bei hohem Erfassungswinkel. - 20°, mit ca. 6 Mtr. Reichweite.



Erkennt eine Bewegung senkrecht bei einem geringen Öffnungswinkel. Empfehlenswert als Schutz für ihr Baby vor z.B.: anderen Kindern, Tieren... oder als Warnung, wenn Ihr Kind aus dem Kinderbett rausgeht. - 90°, mit ca. 6 Mtr. Reichweite.

12. Der Sender gibt ein Alarmsignal aus, wenn eine Bewegung des Kindes oder ein Geräusch registriert wird. Diesen Alarm können Sie mit dem Ausschalter (3) abschalten. Der Laut wird wider nach 5 Sekunden aktiv.

Einstellungsanzeigen (14) :

Farbe	Eingeschaltet	Ausgeschaltet
Rot	Signalsendung	Aktive Überwachungsfunktion
Grün	Speisung aktiviert	Speisung deaktiviert
Orange	Bewegung registriert	

Technische Daten:

1. Frequenz: 40,665 Mhz / 40,695 Mhz
2. Batterie: Empfänger: AAA x 4 (oder 4 x AAA Akku)
Sender: AA x 4 (oder 4 x AA Akku)
3. Reichweite: < 250M
4. Doppelsensor: Geräusch, Bewegung
5. Laut: 60Hz

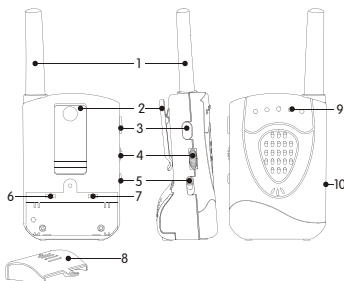


Návod k použití: digitální chůva BC - 008

Popis jednotlivých dílů

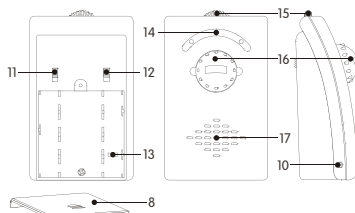
Přijímač

1. Anténa
2. Spina na opasek
3. Vypínač zvukového signálu RESET
4. Vypínač vysíláče ON/OFF a regulace hlasitosti
5. Přepojovač kanálů
6. Přepojovač výběru baterií: ALK - baterie alkalické, Charge - nabíječ.
7. Přepojovač způsobu přijímání: reproduktor nebo vibrační alarm.
8. Kryt baterie.
9. Kontrolka úrovně zvuku - mihající diody.
10. Vstup adaptéra AC/DC.



Vysíláč

11. Přepojovač kanálů
12. Přepojovač způsobu vysílání (PIR + MIC, MIC, PIR)
13. Přepojovač výběru baterií: ALK - baterie alkalické, Charge - nabíječ.
14. Kontrolky stavu nastavení.
15. Vypínač vysíláče ON/OFF a regulace citlivosti.
16. Čidlo pohybu - knoflík s regulací.
17. Mikrofon vysíláče.
18. Kryt baterie.
19. Vstup adaptéra AC/DC.



Jak používat chůvu:

1. Sundejte kryt baterie na vysíláči a přijímači (8).
- 1.1 Vložte čtyři baterie AA do vysíláče a nasadte opět kryt prostoru baterií. Pokud chcete použít baterie nabíječ, zvolte správnou pozici přepojovače výběru baterií (6).
- 1.2 Vložte čtyři baterie AAA do vysíláče a nasadte také kryt prostoru baterií. Pokud chcete použít baterie nabíječ, pamatujte na správné zvolení pozici přepojovače výběru baterií (13).
2. Výběr způsobu práce: zvolte pozici knoflíka regulace v pozici reproduktora nebo vibračního alarmu (7).
3. Sloučte zapojený adaptér AC/DC s přijímačem pokud používáte takový způsob napájení. Doporučujeme abyste používali vysíláče s adaptérem AC/DC, je to garance stálé moci vysíláče. V případě použití adaptéra nesmíte nechat baterie uvnitř stroje.
4. Naladte se s pomocí přepojky vhodný kanál práce vysíláče a přijímače (5, 11). **Důležité:** vysíláč a přijímač musejí pracovat na stejném kanálu.
5. Postavte vysíláče ve vzdálenosti 1 - 3 metru od dítěte. Můžete ho zároveň nechat ležet na psacím stole nebo v jiném místě. Pamatujte, aby vysíláč vždy byl nasměrovaný na dítě.
6. Zapněte vysíláče stisknutím tlačítka vypínače ON/OFF (15) - kontrolka se zasvítí. Můžete regulovat citlivost aby přizpůsobit vysíláče zvukovému okolí a vyhnout se například zvukem, které zní mimo dům.
7. Zapněte přijímač stisknutím tlačítka vypínače ON/OFF (4).
8. Vysíláče automaticky vyšle zvukový signál do přijímače jakmile dítě vydá z sebe jakoukoliv zvuk.
9. Můžete regulovat úroveň hlasitosti přijímače změnou pozice knoflíka ON/OFF (4).
a) Optická kontrolka zvuku: v případě, kdy nutné je aby vypnout zvuk nebo zmenšit jeho úroveň na přijímači, čidla zvuku jakmile odeberou signál zasvítí diody, aby alarmovat opatrovníka.
10. S pomocí spony na opasek můžete nosit přijímač s sebou, což Vám umožní pořád kontrolovat dítě.

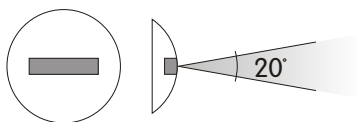
Vysíláče: volba způsobu.

11. Zvolte správný způsob pomocí knoflíka (12).
- 11.1 **PIR + MIC** = pokud čidlo zjistí pohyb dítěte nebo pohyb v jeho okolí vysíláče vysílá signál do přijímače.
- 11.2 **MIC** = aktivní je jen mikrofon.
- 11.3 **PIR** = aktivní je jen čidlo pohybu.

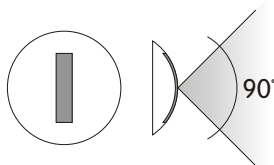
PIR je používán abyste mohli zjistit pohyb dítěte. Pokud čidlo zjistí pohyb vysíláče signál do přijímače, který vydává zvuk (biip, biip) (například kdy dítě zkusí se dostat ven pokud je v postýlce, nebo blížící se o domácí zvíře)

Regulace úhlu PIR

Můžete regulovat úhel čidla PIR, a to jestli kroužit knoflíkem (16), který můžete nastavit do pozice svislé nebo vodorovné, pokud kroužit doleva. Pokud chcete získat maximální úhel příjmu (180°, 6 m vzdálenosti) knoflík sundejte.



Zjistí uje pohyb v širokém úhlu. Zjistí uje pohyb na přesné výšce. - 20°, ve vzdalenosti cca 6 m.



Zjistí uje pohyb v úzkým úhlu vzdušnou čarou. Je to pro zvláštní použití pro ochranu dítě například před jinými dělními, zvířaty nebo pokud se dostane ven z postýlky. -90°, ve vzdalenosti cca 6 m.

Kontrolky pozice(14):

Bárva	zapnutý	vypnutý
Červená	Vysílá signal	Pozice pohotovosti
Zelená	Zapnuté napájení	Vypnuté napájení
Oranžová	Zjistěný pohyb	

Technické údaje:

- 1.Frekvenční pásmo: 40.665 Mhz / 40.695 Mhz
- 2.Baterie: Přijímač 4-krát AAA (nebo 4krát baterie nabíjecí)
Vysílač 4-krát AAA (nebo 4krát baterie nabíjecí)
- 3.Dosah: < 250 m
- 4.Vysílač aktivovaný zvukově a pohybem.
- 5.Zvuk: 60 Hz

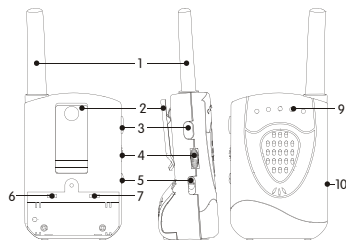


Инструкция по обслуживанию: радио-няня BC-008

Описание частей:

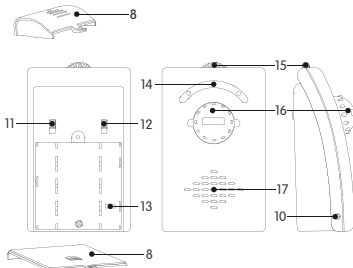
Приёмник

1. Антенна
2. Клипса для пояса
3. Выключатель звукового сигнала RESET
4. Включатель/выключатель приёмника ON/OFF вместе с регулятором громкости.
5. Переключатель каналов 1/2
6. Ключатель выбора батареек AIK – батарейки «алкалайн», Charge – аккумуляторы
7. Переключатель приёма: звуковой сигнал или вибросигнал
8. Крышка батареек
9. Оптический индикатор звука (мигающие диоды)
10. Вход на адаптер AC/DC



Передатчик

11. Переключатель каналов 1/2
12. Переключатель приёма (PIR+MIC, MIC, PIR)
13. Переключатель выбора батареек AIK – батареек «алкалайн», Charge – аккумуляторы
14. Показатель, сигнализирующий позицию настройки.
15. Включатель/выключатель приёмника ON/OFF вместе с регулятором чувствительности.
16. Регулированный датчик движения
17. Микрофон передатчика
8. Крышка батареек
10. Вход на адаптер AC/DC



Обслуживание

1. Необходимо снять крышку батареек на передатчике и приёмнике (8).
- 1.1. Затем в передатчик следует вложить четыре батарейки типа AA и закрыть крышкой. Если захотите использовать аккумуляторные батарейки необходимо соответственно установить переключатель выбора батареек (6)
- 1.2. Четыре батарейки AA необходимо поместить под крышкой передатчика. В случае использования аккумуляторных батареек, необходимо помнить о соответственной установке переключателя. (13)
2. Выбор приёма: установите регулятор в позицию громкоговорителя или вибрации. (7) Когда датчик PIR выявит движение или микрофон MIC звук, придёт в движение звуковой сигнал или вибросигнал приёмника (в зависимости от установки).
3. Используйте адаптер необходимо его подключить к входу AC/DC (10). Рекомендуется использовать передатчик с адаптером - это гарантирует постоянную мощность передатчика. В случае использования адаптера необходимо помнить про извлечение обычных батареек.
4. Выберите канал с помощью переключателя каналов (5,11). **Важно:** передатчик и приёмник должны быть на одном и том же канале.
5. Поместите передатчик на расстоянии 1-3 м от ребёнка. Можете поставить его на столе или в другом месте. Однако необходимо помнить чтобы передатчик был направлен на ребёнка.
6. Включите передатчик нажатием на переключатель ON/OFF(15) – засветится диод. Регулируя чувствительность, передатчик можно приспособить к условиям окружения так, чтобы предотвратить, например, доходящие звуки извне.
7. Включите приёмник кнопкой ON/OFF (4).
8. Если ребёнок, издаст какой-либо звук, передатчик автоматически вышлет аудиосигнал к приёмнику.
9. Можно регулировать силу звука переключателем ON/OFF(4)
 - а. оптический индикатор звука: в случае если необходимо выключить звук или его уменьшить на приёмнике, датчики звука, после принятия сигнала, засветят светодиоды чтобы проинформировать опекуна.
10. Благодаря клипсе на пояс, приёмник можно везде носить с собой. Это даст постоянный контроль над ребёнком(2).

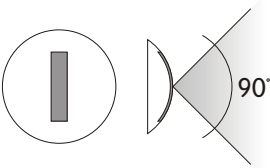
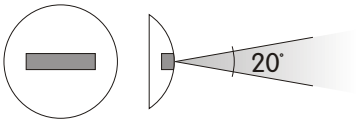
Передатчик: выбор позиций

11. Установите соответствующую позицию с помощью переключателя(12).
- 11.1 **PIR+MIC** = после выявления движения или звука, изданного ребёнком, передатчик вышлет сигнал к приёмнику.
- 11.2 **MIC** = активный только микрофон
- 11.3 **PIR** = активный только датчик движения

PIR используется для выявления движения ребёнка. После обнаружения движения высылается сигнал к приёмнику, который в свою очередь, издаёт звук (Бип, Бип). (например, если ребёнок просыпается и начинает крутиться в кроватке или заходит домашнее животное и начинает приближаться к ребёнку)

Регулирование угла PIR:

Регулирование угла датчика PIR возможно с помощью крутящегося выключателя(16), который можно установить вертикально или горизонтально по часовой стрелке. Его также можно снять для получения максимального угла выявления движения (180 градусов, 6 м)



Выявляет движение под широким углом. Обнаружение движения на конкретной высоте. -20° на расстоянии 6м.

Выявляет движение под узким углом на прямой линии. Специально используется чтобы уберечь ребенка, например от: других детей, животных или проинформировать про возможный выход из кровати. -90° на расстоянии 6м.

12. Когда приёмник даст звуковой сигнал, после того, как выявит звук или движение ребёнка, сигнал можно отключить с помощью выключателя (3). Звук повторно включится после 5 секунд.

Указатели позиций (14):

Цвет	Включен	Выключен
Красный	Высылка сигнала	Позиция присмотра
Зелёный	Включено питание	Выключено питание
Оранжевый	Выявлено движение	

Техническая характеристика:

- 1. Частота 40,665 Мг/ 40,695 Мг
- 2. Батарейка: Приёмник: ААА х 4 (или 4 х ААА аккумуляторы)
Передатчик: АА х 4 (или 4 х ААА аккумуляторы)
- 3. Радиус: < 250m
- 4. Двойной датчик: звук и движение
- 5. Звук: 60 Hz

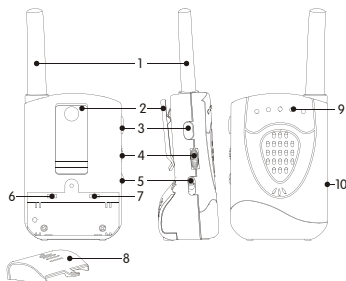


Інструкція по обслуговуванню: радіо-няня ВС-008

Опис частин:

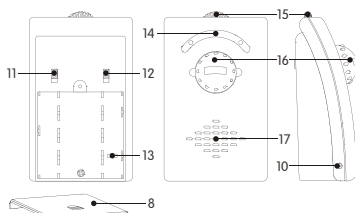
Приймач

1. Антена
2. Кліпса для поясу
3. Вимикач звукового сигналу RESET
4. Вмикач/вимикач приймача ON/OFF разом з регулятором гучності.
5. Перемикач каналів 1/2
6. Перемикач вибору батарей АІК – батареї «алкалайн», Charge – акумулятори
7. Перемикач прийому: звуковий сигнал або вібросигнал
8. Кришка прийом
9. Оптичний показник звуку (миготливі діоди)
10. Вхід на адаптер AC/DC



Передавач

11. Перемикач каналів 1/2
12. Перемикач прийому (PIR+MIC, MIC, PIR)
13. Перемикач вибору батарей АІК – батареї «алкалайн», Charge – акумулятори
14. Показник, що сигналізує позицію настройки.
15. Вмикач/вимикач приймача ON/OFF разом з регулятором чутливості.
16. Регульований датчик руху
17. Мікрофон передавача
8. Кришка батарей
10. Вхід на адаптер AC/DC



Обслуговування

1. Необхідно зняти кришку батарей на передавачі та приймачі (8).
- 1.1. Потім у передавач слід вкласти чотири батареї тапа АА і закрити кришкою. Якщо захочете використовувати акумуляторні батареї, необхідно відповідно встановити перемикач вибору батарей (6)
- 1.2. Чотири батареї АА необхідно помістити під кришкою передавача. У разі використання акумуляторних батарей, необхідно пам'ятати про відповідну установку установку перемикача. (13) Виберіть за допомогою перемикача відповідний канал роботи передавача і приймача (п.13). Передавач та приймач повинні працювати на одному каналі.
2. Вибір прийому: встановіть регулятор в позицію гучномовця або вібрації.(7) Коли датчик PIR виявить рух або мікрофон MIC звук, прийде в рух звуковий сигнал або вібросигнал приймача (залежно від установки).
3. Використовуючи адаптер, необхідно його підключити до входу AC/DC (10). Рекомендується використовувати передавач з адаптером - це гарантує постійну потужність передавача. У разі використання адаптера, необхідно пам'ятати про те, що потрібно вийняти звичайні батареї.
4. Виберіть канал за допомогою перемикача каналів (5,11). Важливо: передавач і приймач повинні бути на одному і тому ж каналі.
5. Помістіть передавач на відстані 1-3 м від дитини. Можете поставити його на стіл або у іншому місці. Проте, необхідно пам'ятати, щоб передавач був направлений на дитину.
6. Увімкніть передавач, натиснувши на перемикач ON/OFF(15) – засвітиться діод. Регулюючи чутливість, передавач можна пристосувати до умов оточення так, щоб запобігти звукам, що, наприклад, доходять ззовні.
7. Увімкніть приймач кнопкою ON/OFF (4).
8. Якщо дитина видасть будь-який звук, передавач автоматично надішле аудіо - сигнал до приймача.
9. Можна регулювати силу звуку перемикачем ON/OFF(4)
 - а. оптичний показник звуку: у випадку, якщо необхідно вимкнути звук або знизити його гучність на приймачі, датчики звуку, після ухвалення сигналу, засвітять світлодіоди щоб проінформувати опікуна.
10. Завдяки кліпсі на пояс, приймач можна скрізь носити з собою. Це дозволить постійно контролювати дитину(2).

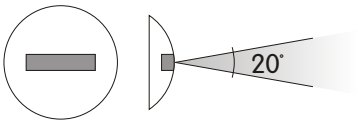
Передавач: вибір позиції

11. Встановіть відповідну позицію за допомогою перемикача(12).
- 11.1 **PIR+MIC** = після виявлення руху або звуку, виданого дитиною, передавач вишле сигнал до приймача.
- 11.2 **MIC** = активний тільки мікрофон
- 11.3 **PIR** = активний тільки датчик руху

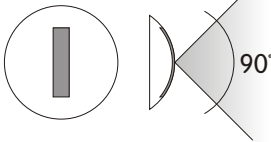
PIR використовується для виявлення руху дитини. Після виявлення руху відсилається сигнал до приймача, який у свою чергу видає звук (Bip, Bin). (наприклад, якщо дитина прокидається і починає крутитися в ліжечку або заходить домашня тварина і починає наближатися до дитини)

Регулювання кута PIR:

Регулювання кута датчика PIR можливе за допомогою вмикача(16), що крутиться, який можна встановити вертикально або горизонтально за годинниковою стрілкою. Його також можна зняти для отримання максимального кута виявлення руху (180 градусів, 6 м)



Виявляє рух під широким кутом. Виявлення руху на конкретній висоті. -20° на відстані 6м.



Виявляє рух під вузьким кутом на прямій лінії. Спеціально використовується щоб уберегти дитину, наприклад від інших дітей, тварин або проінформувати про можливий вихід з ліжечка. -90° на відстані 6м.

12. Коли приймач дасть звуковий сигнал після того, як виявить звук або рух дитини, сигнал можна відключити за допомогою вимикача (3). Звук повторно ввімкнеться після 5 секунд.

Показники позицій (14):

Колір	Ввімкений	Вимкнений
Червоний	Висилка сигналу	Позиція нагляду
Зелений	Ввімкнено живлення	Вимкнено живлення
Оранжевий	Виявлений рух	

Технічна характеристика:

- 1. Частота 40,665 Мгц/ 40,695 Мгц
- 2. Батарея: Приймач: AAA x 4 (або 4 x AAA акумулятори)
 Передавач: AA x 4 (або 4 x AAA акумулятори)
- 3. Радіус: < 250m
- 4. Подвійний датчик: звук і рух
- 5. Звук: 60 Гц